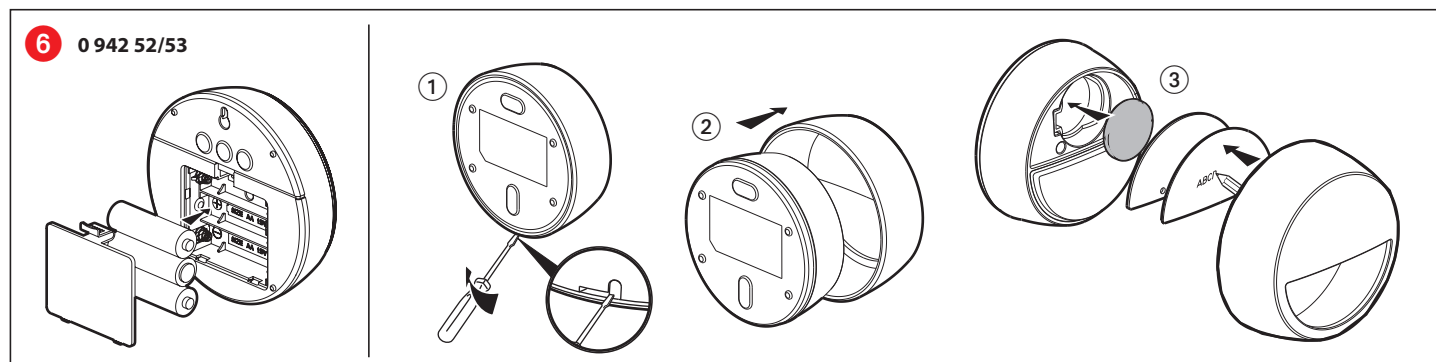
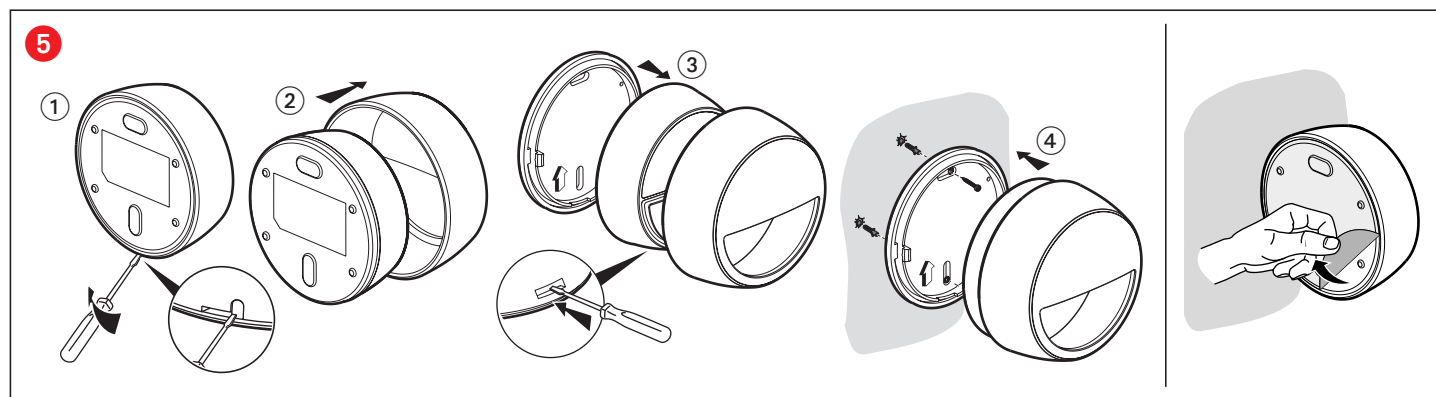
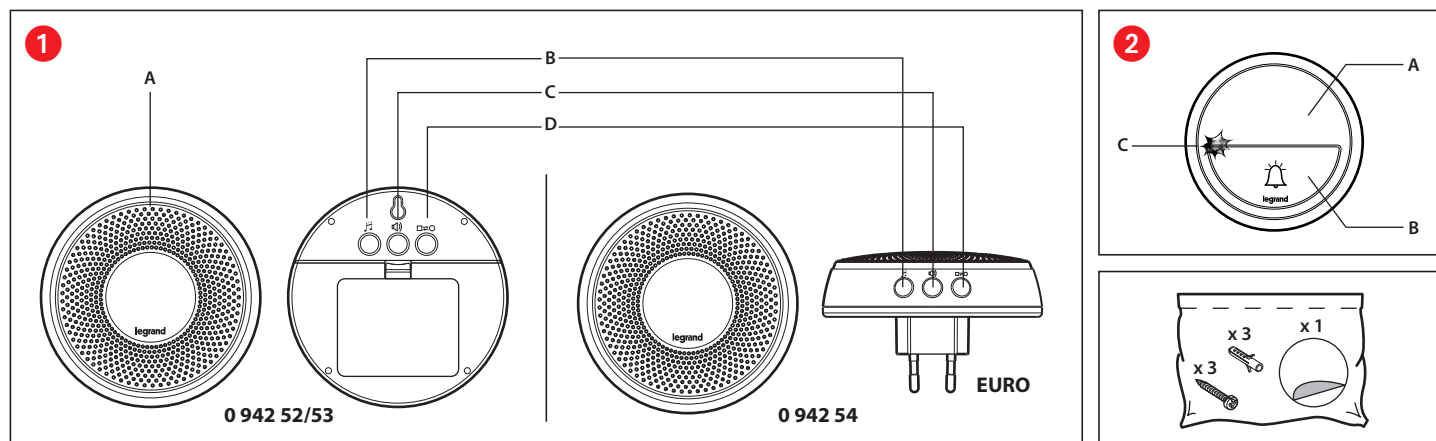






FR BE CA LU CH

Respecter strictement les conditions d'installation et d'utilisation

**1 Description récepteur**

- A. Haut-parleur
- B. Sélection mélodie (15 mélodies disponibles)
- C. Réglage volume
- D. Appairage sonnette additionnelle

**2 Description émetteur**

- A. Plaque nom
- B. Bouton étanche à indicateur lumineux
- C. indicateur lumineux

**3 Appairage émetteur/récepteur**

Appairage sonnettes additionnelles : 4 maximum pour 1 récepteur  
(cf procédure dessin n° 3)

**4 Installation récepteur : mural / posé à plat****5 Installation émetteur : avec vis / avec adhésif****6 Changement piles récepteur/émetteur**

Ne pas utiliser de piles rechargeables

**7 Caractéristiques techniques**

Portée radio : 100 m champ libre  
Puissance carillon : 75 dB  
Alimentation récepteur plug-in : 220/240 V~ - Fréquence : 50-60 Hz  
Alimentation récepteur : 3 piles AA de 1,5 V (non fournies)  
Alimentation émetteur : 1 pile 3 V (CR2032) fournie  
Bande de fréquence : 433.05-434.79 MHz  
Niveau de puissance RF : < 10 mW  
Degré de protection : de l'émetteur : IP 44 - du récepteur : IP 20

Le soussigné, LEGRAND, déclare que l'équipement radioélectrique du type  
(0 942 52 - 0 942 53 - 0 942 54) est conforme à la directive 2014/53/UE.  
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse suivante :  
[www.legrand.com](http://www.legrand.com)



NL BE

Neem de installatie- en gebruiksvoorwaarden nauwgezet in acht.

**1 Beschrijving ontvanger**

- A. Luidspreker
- B. Muziekselectie (15 beschikbare melodieën)
- C. Volume regeling
- D. Extra gekoppelde bel

**2 Beschrijving zender**

- A. Naamplaatje
- B. Weerbestendige knop
- C. Lichtindicator

**3 Zender-Ontvangerkoppeling**

Extra belkoppelingen: maximum 4 per zender  
(Zie procedure tekening 3)

**4 Installatie ontvanger: muur / mobiel****5 Installatie zender: met schroeven / met kleefstrip****6 Batterijen vervangen van zender/ontvanger**

Gebruik geen herlaadbare batterijen

**7 Technische karakteristieken**

Zendbereik: 100 m vrij veld  
Geluidssterkte gong: 75 dB  
Voeding plug-in stekker (ontvanger): 220/240 V~ - Frequentie: 50-60 Hz  
Voeding ontvanger: 3 AA-batterijen van 1,5 V (niet inbegrepen)  
Voeding zender: 1 batterij van 3 V (CR2032) inbegrepen  
Frequentieband: 433,05-434,79 MHz  
Radiofrequentievermogen: < 10 mW  
Beschermingsgraad zender: IP 44 - van de ontvanger: IP 20

De ondergetekende, LEGRAND, verklaart dat de radioapparatuur van het type  
(0 942 52 - 0 942 53 - 0 942 54) voldoet aan de richtlijnen van 2014/53/EU.  
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op:  
[www.legrand.com](http://www.legrand.com)



GB CA IN IE US AU NZ

Strictly comply with instructions for installation and use.

**1 Receiver description**

- A. Speaker
- B. Melody selection (15 melodies available)
- C. Volume control
- D. Additional transmitter pairing

**2 Transmitter description**

- A. Name Plate
- B. Weatherproof button
- C. Light indicator

**3 Transmitter/receiver pairing**

Additional transmitters pairing: 4 maximum for 1 receiver  
(See procedure drawing 3)

**4 Receiver installation: wall mounted/ free-standing****5 Transmitter installation: with screws/with adhesive****6 Changing Receiver/Transmitter Batteries**

Do not use rechargeable batteries

**7 Technical characteristics**

Radio operating range: 100 m free fields  
Receiver sound power: 75 dB  
Plug-in receiver power supply: 220/240 V~ - Frequency: 50-60 Hz  
Receiver power supply: 3 x 1.5 V AA batteries (not included)  
Transmitter power supply: 1 x 3 V battery (CR2032) included  
Frequency band: 433.05-434.79 MHz  
RF power level: < 10 mW  
Degree of protection of transmitter: IP 44 - of the receiver: IP 20

The undersigned, LEGRAND, declares that radio equipment of the type  
(0 942 52 - 0 942 53 - 0 942 54) complies with Directive 2014/53 / EU.  
The full text of the EU declaration of conformity can be found at:  
[www.legrand.com](http://www.legrand.com)



DE

Einbau- und Gebrauchsanleitungen sind genau zu beachten.

**1 Gong Beschreibung**

- A. Lautsprecher
- B. Musikauswahl (15 verschiedene Melodien)
- C. Lautstärkereglern
- D. Koppelung mit Klingeltaster

**2 Klingeltaster**

- A. Namensschild
- B. Klingeltaste
- C. LED Leuchtsignal

**3 Koppelung Gong & Klingeltaster**

Koppelung von max. 4 Klingeltastern mit einem Gong möglich  
(Schritte für Koppelung siehe Punkt 3)

**4 Installationsart Gong: Freistehend oder Klebestreifen****5 Installationsart Klingeltaster: Freistehend oder mit Schrauben****6 Wechseln der Gong-/ Klingeltaster Batterie**

Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien

**7 Technische Eigenschaften**

Funk-Reichweite: 100 Meter freies Feld  
Lautstärke auf 1 Meter 75 dB  
Funk-Gong SET 220/240 V: Spannungsversorgung 220/240 V~ - 50/60 Hz  
Gong: Spannungsversorgung 3 x 1,5 V AA Batterien (nicht beige packt)  
Gong: Spannungsversorgung 1 x 3 V Batterie CR2032 beige packt  
Frequenzband: 433.05-434.79 MHz  
Leistungsstufe RF : < 10 mW  
Schutzart Gong: IP 44 Schutzart Klingeltaster: IP 20

Legrand bestätigt hiermit, dass unser Funksignal-Gerät der Type (0 942 52 - 0 942 53 - 0 942 54)  
die Direktive 2014/53/EU erfüllt.  
Die komplette Konformitätserklärung finden sie unter:  
[www.legrand.com](http://www.legrand.com)